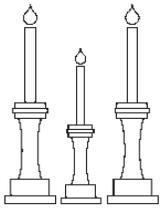


## ESPECIAL DE JANUCA

26 de Kislev de 5774 - 29 de Noviembre de 2013

B"H



## PARSHAT

## Miketz

## Horario para el encendido de las Velas de Shabat

Buenos Aires	19:29
Rosario	19:35
Tucumán	19:39
Bahía Blanca	19:56
Concordia	19:31
Córdoba	19:45
Salta	19:36
S. Fe	19:32
Bariloche	20:39
Mendoza	20:07

## GRAN ACTO CENTRAL DE JANUCA

EL 2 de Diciembre a las 20 hs  
en la Plaza R. O. del Uruguay,  
Av. Libertador y Austria  
(frente al canal 7)

PARTICIPE JUNTO A SU  
FAMILIA  
DEL ENCENDIDO  
PÚBLICO DEL  
GIGANTESCO  
CANDELABRO DE JANUCA.  
FESTIVAL INFANTIL  
A LAS 19 HS

\* ESPECTÁCULO MUSICAL

\* ENCENDIDO DE LA  
MENORÁ POR  
AUTORIDADES  
NACIONALES Y  
COMUNITARIAS

\* FUEGOS ARTIFICIALES

Editado por:

Jabad Lubavitch Argentina  
Agüero 1164 Buenos Aires  
Tel. 4963-1221

## JANUCÁ. MACABEOS. HÉROES. ACTOS DE ARROJO

La historia de Janucá nos inspira y lleva a un plano superior, sublime. Sentimos que si uno lucha por sus principios todo es posible. De niños nos imaginamos combatiendo codo a codo junto a Iehuda el Jashmonai y sus hermanos, contra los opresores griegos en una épica batalla.

Los pocos vencieron a los muchos, los débiles a los fuertes. Todos los ingredientes para llevar adelante una lucha desigual y no perder la fe en el intento.

Es muy fácil relacionar Janucá con hechos específicos de nuestra historia y hasta de nuestra vida.

Janucá es festejada por todos los judíos por igual, no sólo por aquellos que tuvieron la oportunidad de luchar por nuestro pueblo. Se celebra todos los años y en todas las épocas, no sólo cuando es necesario evocar el coraje y el arrojo de los Jashmoneos.

Otro aspecto de esta festividad se concentra en el milagro del aceite. Una medida de aceite sólo suficiente para un día, ardió ocho.

Más allá de que ocho días eran los necesarios para la producción de un nuevo aceite, tenemos aquí un mensaje. El milagro continuo. Janucá nos deja un mensaje continuo, que tiene vigencia durante todo el año y en todas las épocas.

Y si no, veamos qué fue lo que hizo Iehuda, el Macabeo, después de la guerra.

En lugar de convertirse en un gran general y aprovechar el momento tras doblegar al imperio griego, conquistando o subyugando a otros vecinos menos poderosos, fue Sumo Sacerdote. Dedicó su vida al servicio de Hashem. El 'trabajo' o misión más pacífica del mundo.

Se sumergió en la tarea de reparar el daño causado al legado judío por tanta opresión, restaurando la educación judía legítima, y haciendo que el pueblo vuelva a cumplir las mitzvot-preceptos- que habían sido abolidos por los griegos-helenistas. Iehuda hizo lo que tenía que hacer. Y por eso produjo el milagro.

Cuando se encontró en el Templo una única vasija que era suficiente para encender las siete velas de la Menorá por un solo día, surgieron varias opiniones: unos decían que se debía encender UNA vela durante ocho días; otros en cambio, opinaban que debería disminuirse la cantidad de aceite usada para cada vela a una octava parte (la Menorá ardería por menos tiempo

del indicado por la Torá). Pero Iehuda decidió que encenderían TODAS usando la cantidad de aceite requerida para que duren 24 horas. Tal como lo indica la Torá. Él haría lo que debe y que Hashem se encargue del resto.

En otras palabras: Iehuda no se lanzó a la guerra por ser un gran guerrero, lo hizo por la misma razón por la cual luego fue Cohen Gadol (Sumo Sacerdote). Porque era lo necesario para asegurar la continuidad del pueblo y legado judíos. Para él no había momentos únicos o una batalla épica, para él cada momento era único. Sabía que cada acción suya podía cambiar la historia. Que lo más importante no era lo claramente trascendental, sino las pequeñas acciones eran las que decidirían el futuro de nuestro pueblo.



Tuve el mérito de poder visitar al Rebe de Lubavitch en persona de pequeño. Cuando el Rebe salía de su oficina hacia el Beit Hakneset (sinagoga), en ocasiones, repartía monedas a los niños que se encontraban en el camino. Tengo la imagen grabada. El Rebe nos dio a cada uno una moneda, con la misma seriedad que un joyero examina sus diamantes.

Se notaba que para él en ese momento no había nada más importante. Luego, el Rebe señaló la 'pushke' (alcancía) que estaba amurada a la pared, indicando que la moneda debía colocarse allí. En ese momento, el Rebe estaba educando y no podía haber dudas o confusiones.

Cuando se trata de transmitir la tradición Judía, no hay nada más importante.

Aquí se resume el mensaje de Janucá en conjunto: la guerra y el milagro del aceite.

En el deber de transmitir, enseñar y asegurar el 'alma' del judaísmo, cada detalle es único, cada batalla por nuestros principios es 'épica', si cabe. Es nuestro compromiso hacer lo que se necesita, no podemos escudarnos en el "eso no es lo mío". Depende de nuestras acciones el cómo se verá el judaísmo de nuestros hijos.

Janucá y sus Macabeos nos dan la pauta: ¡si hacemos lo que debemos, el milagro se producirá! No un milagro momentáneo, sino continuo. El milagro de nuestra existencia por más de tres mil años.

¡Que este Janucá nos ilumine, nos colme de convicción en el poderío de nuestras buenas acciones y nos conduzca al milagro continuo mas esperado: La llegada del Mashiaj.

\* Yoiny Kapeluschnik

"RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S"

para recibir la enseñanza por e-mail gratis: [mitvzoim@jabad.org.ar](mailto:mitvzoim@jabad.org.ar)

Llegamos a donde otros no llegan...

**www.jabad.org.ar**

al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:

**mitzvoim@jabad.org.ar**

¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parshá?



de las palabras  
del Rebe de Lubavitch

## Resumen de la "Parashá" Miketz

Dos años después de que el mayordomo principal fuera liberado de prisión, el faraón tuvo dos sueños extraños. No se tranquilizó con ninguna de las interpretaciones ofrecidas por sus consejeros. Fue entonces que el copero recordó la capacidad de Iosef para interpretar sueños y le habló de ese talento al faraón.

Iosef fue llamado inmediatamente a presencia del monarca de Egipto. Explicó que ambos sueños portaban el mismo mensaje, siete años de grave depresión económica, con una rigurosa hambruna, seguirían a siete años de prosperidad económica para Egipto.

El faraón instaló oficialmente a Iosef en su cargo. Colocó en su dedo el anillo con el sello real, le dio como esposa a Osnat bat Potifera, con la que tuvo más tarde dos hijos: Menashé y Efraim. Iosef comenzó a almacenar alimentos en las ciudades durante los años de abundancia.

Los años de abundancia habían concluido; ahora vendrían los de hambre.

La terrible escasez de Canaán impulsó a Iakov a enviar a sus hijos a Egipto para comprar provisiones. Cuando los hijos de Iakov llegaron, Iosef los reconoció de inmediato. Actuó con ellos como un extraño y no les reveló su identidad. Les habló rudamente y los acusó de ser espías.

## "LA TORÁ COMO FUENTE DE TODAS LAS SABIDURÍAS"

**"¿Por qué se muestran ustedes?" (BERESHIT 42:1)**

Cuando la hambruna golpeó a todas las naciones, los pueblos descendieron a adquirir alimento en Egipto. Pero los hijos de Iakov no se apresuraron a descender para hacerse de alimentación, puesto que en ese momento aún tenían en su poder provisiones. Al respecto les dijo<sup>1</sup>: "¿por qué se muestran ustedes?" Rashi explica en nombre de los Sabios Z"l: "¿por qué se muestran ustedes frente a los hijos de Ismael y los hijos de Eisav como que ustedes están saciados y satisfechos?".

Estas palabras despiertan una pregunta: La Torá nos describe detalladamente la zona de residencia de los hijos de Ismael y los hijos de Eisav: Los hijos de Ismael- "desde Javilá hasta Shiur que está frente a Egipto"<sup>2</sup>, y los de Eisav- "en la tierra de Seir"<sup>3</sup>. Siendo así, ¿por qué temió Iakov de los celos de los hijos de Ismael y Eisav que no se encontraban en las inmediaciones y no de los celos de los hijos de Cnaán, que vivían vecinos a Iakov<sup>4</sup>?

### CONFIANZA EN DI-S

Debemos entender también cuál era la causa por la cual los hijos de Iakov no descendieron a Egipto para adquirir alimento. Es correcto que "en ese momento todavía poseían cereales", pero cuando hay hambre no se espera hasta que se acabe totalmente el alimento, sino que se toman medidas para aprovisionarse a tiempo de abastecimiento de alimentos.

La respuesta es que los hijos de Iakov actuaron frente a la situación con el enfoque de hombres creyentes. Sabían que Itzjak, su abuelo, se hizo merecedor de la bendición de Di-s, hasta que encontró "cien medidas"<sup>5</sup> precisamente en un año de hambruna. También ellos confiaban en el Altísimo que les pondría a disposición su alimento, incluso por medio de una bendición sobrenatural sin que precisasen descender a Egipto. Sobre esta conducta Iakov les comentó: ustedes pueden despertar las acusaciones de los hijos de Ismael y los hijos de Eisav.

### MIEDO A UNA ACUSACIÓN

El miedo de Iakov no era a causa de simples celos por parte de los pueblos vecinos, puesto que las provisiones que aún le

quedaban eran pocas y no lo suficiente como para despertar celos. Su preocupación era en el plano espiritual: los hijos de Ismael y de Eisav descendientes de Abraham e Itzjak, pueden acusar malévolamente con el argumento de cómo permanecen los hijos de Iakov tranquilos durante una hambruna cuando sus antepasados, Abraham e Itzjak, recibieron la orden en situaciones similares de deambular hacia Egipto o hacia Gar.

Un argumento de este estilo podría despertar en el Cielo una acusación y generar que efectivamente también a los hijos de Iakov se vean obligados, al igual que sus antepasados, a trasladarse a Egipto a causa de la hambruna. Por eso les instruyó que ellos descendieran a Egipto para evitar esta situación.

### ALIMENTO IGUAL QUE SABIDURÍA

Detrás de ello se esconde también un simbolismo más profundo. El alimento simboliza también sabiduría<sup>6</sup>, la cual se fusiona con la mente humana, tal como el alimento con el cuerpo. Egipto, fuente de alimentación, era a su vez, la fuente del saber<sup>7</sup> mundial. La negativa de los hijos de Iakov de precisar alimento de Egipto, reflejaba a su vez la conciencia de que los judíos no precisan de las sabidurías del mundo, puesto que en la Torá de Israel se encuentran todas las sabidurías.

Es verdad que encontramos que la propia Torá se apoya sobre la sabiduría de los pueblos en temas como astronomía, medicina y similares, pero esto es sólo consecuencia de la oscuridad del Galut. Cuando tenga lugar la redención mesiánica no se precisará de esas sabidurías ya que entonces la tierra se llenará<sup>8</sup> con "el conocimiento de Di-s cual las aguas cubren el mar".

**(LIKUTEI SIJOT TOMO 30, PÁG. 190)**

**NOTAS:** 1.Nuestra Parshá 42:1 2.Taanit 10,b 3.Bereshit 25:18 4.Bereshit 36:8 Ver Parshat Vaishlaj, ahí 33:16 5.Como está escrito anteriormente (Vaishlaj 34:30) "para hacerme aborrecible para los moradores de la tierra" 6.Bereshit 26:12 7.Tania Cáp. 5 8.Zohar Parte I 125,a- está traído en Likutei Torá final Parshat Tzav. Ver Melajim I 5:10 9.Como dice el versículo de Ieshaiah 11:9. está traído en el Rambam (Hiljot Melajim)

# HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

\* Los días **Martes 3 y miércoles 4 de diciembre**, es Rosh Jodesh Tevet (comienza el mes de Tevet). Se agrega en la Amidá el Iaalé Veiabó, además del Al Hanisim (que se pronuncia durante los días de Janucá) y se recita el Hallel completo y Musaf de Rosh Jodesh.

\* El **5 de Tevet del año 5747**, la Corte Suprema de los Estados Unidos de Norteamérica reconoció la absoluta potestad del Rebe de Lubavitch y de sus jasidim, sobre la importante biblioteca que posee Jabad Lubavitch.

## El Rincón de la Halajá (Ley Judía)

### JANUCA Y SHABAT

Erev Shabat (Víspera de Shabat), es preferible rezar Minjá antes de encender las Velas de Janucá; (esa es la costumbre de Jabad). Se encienden primero las Velas de Janucá y luego las de Shabat. Hay que tener en cuenta de dejar suficiente aceite o velas de mayor tamaño, para que puedan arder hasta media hora después de la salida de las estrellas.

Una mujer que vive sola (o sea, que prende sus propias velas de Janucá) y se confundió encendiendo primero las velas de Shabat antes de las de Janucá, debe solicitar a otra persona que encienda por ella las Velas de Janucá.

Es conveniente tener preparado de antes de Shabat los elementos para encender el Candelabro Motzaei Shabat (Sábado por la noche), para poder encender no bien termina el Shabat.

En la Sinagoga se encienden primero las Velas de Janucá antes de Havdalá (ceremonia de culminación del Shabat). En la casa, de acuerdo a la costumbre de los Jasidim y la de los Sefaradim se encienden las Velas de Janucá después de Havdalá, recitando luego "*Veitén Lejá*"

Si fuera necesario mover en Shabat la base donde se encuentra la Januquiá (que es muktze) ya que necesitamos utilizar ese espacio. Debemos tomar la siguiente precaución el viernes por la tarde, colocar un pan o similar sobre

la base. Así de este modo, una vez que se apaguen las velas de Janucá podremos retirar la januquiá junto con la base (en donde se encuentra el pan).

### VETEN TAL UMATAR LIBRAJA

El próximo Jueves 5 de diciembre por la noche (8<sup>va</sup> vela de Janucá) comenzamos a recitar en la plegaria de la Amida de la Tefilá de Arvit en la bendición de "*Bendice para nosotros*" (Barej Alenu) VETEN TAL UMATAR LIBRAJA ("*otorga rocío y lluvia para bendición*")

El motivo por el cual empezamos a pedir por lluvias en esta fecha es, que en la mayoría de los lugares poblados del mundo, en esta época ya comienzan a necesitarse lluvias, con excepción de Israel que necesita lluvia antes y por eso ya empezaron a recitar este pedido desde el 7 de Jeshvan (este año fue el Jueves 10 de Octubre).

No obstante, existen ciertas comunidades Sefaraditas en Buenos Aires por ejemplo, que durante todo el año no piden por lluvias. Se basan en el hecho de que al encontrarnos en el hemisferio Sur, las estaciones están invertidas con respecto al hemisferio Norte y las necesidades por consiguiente, son distintas.

Es importante mencionar que cada uno debe seguir con sus costumbres, no obstante, si alguien debe oficiar en un Templo en el que no rezan según sus tradiciones, deberá respetar a las del Templo en el que se encuentra.

## PEQUEÑA HISTORIA

### JANUKE- GUELT- DINERO DE JANUCÁ

El repartir "*dinero de Janucá*" era para el Rebe de Lubavitch un asunto de suma importancia. Los primeros años repartía sólo a los alumnos de la Ieshivá, poniendo mucho hincapié en que fueran aquellos que cumplían al pie de la letra con los horarios de estudio. A pesar de la gran virtud del Rebe de dar sin límites, era muy riguroso en estos detalles.

Años después, repartía también a aquellos alumnos de la Ieshivá y particulares que hayan participado de las "*campañas de Janucá*" (difusión de las Mitzvot de la festividad). Y también en ese momento, ponía énfasis en que sólo recibieran "*Januke Guelt*" aquellos que habían cumplido con esta exigencia. Del hecho que se negaba rotundamente a las excepciones, se entendía que era algo que estaba más allá de lo humano y estaba más ligado a lo celestial. Sin embargo, en los últimos años se derribaron todas las barreras, y no sólo que el Rebe entregaba Januke- Guelt a todos en abundancia, sino que además instaba a los padres a entregar dinero de Janucá a sus hijos todas las noches de la fiesta. Especialmente, porque nosotros somos los hijos de Hashem, pediremos "*Januke- Guelt*"- la Redención final.

No es suficiente con que el judío encienda su candelabro de Janucá sobre la mesa del comedor o su escritorio y abra la puerta para que la luz ilumine también en la calle- sino que debe encenderla al lado de la puerta. Se debe invertir esfuerzo para iluminar hacia el exterior.

**EL REBE DE LUBAVITCH**

**JABAD.TV**  
TELEVISION JUDIA ON LINE

Una Ventana virtual  
hacia un judaísmo Vivencial

[www.jabad.tv](http://www.jabad.tv)

14 canales  
sólo con un click

**Kehot.**  
books & judaica

El local de judaica  
más importante del país.

Cabrera 3102, Buenos Aires, Argentina  
(54 11) 4964-0060 • [info@kehote.com.ar](mailto:info@kehote.com.ar)

[www.Kehot.com.ar](http://www.Kehot.com.ar)

*Tiene ascendencia  
Judeo-Alemana?*  
LE TRAMITAMOS SU  
PASAPORTE ALEMÁN  
**5218-3131**  
[www.PasaporteAleman.com](http://www.PasaporteAleman.com)

**Hasofrim**

Exclusividad  
en plata 925

Arte cuadros  
Arte en objetos  
Joyería  
Judaica  
Libros  
Piedras de Israel

Encuentre la mejor  
variedad en judaica  
al mejor precio

Paso 757 - Tel: 4964-5562  
[info@hasofrim.com.ar](mailto:info@hasofrim.com.ar)  
[www.hasofrim.com.ar](http://www.hasofrim.com.ar)

Compra  
Online

Libros judaicos en español

Editorial  
Bnei Sholem

EDITORIAL BNEI SOLEM  
"El símbolo de un buen libro judío"

Anchorena 762 Telefax 4962-9831  
[www.bneisholem.com.ar](http://www.bneisholem.com.ar)

**INDIBO**  
ESTUDIO JURIDICO PARVISONAL

REAJUSTES  
JUBILACIONES

Trámites rechazados y pensiones

BILLINGHURST 445 7°C  
4864-9382 / 4863-9928  
ASESORESE

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.  
Este folleto contiene citas sagradas,  
trátelo con el debido respeto.

## LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General: Rabino Tzví Grunblatt  
Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan  
Prof. Miriam Kapeluschnik

### LA IMPORTANCIA DE PIDION SHVUIM EN EL JUDAÍSMO

La captura y rescate de judíos no es un fenómeno nuevo. A lo largo de la historia, los judíos han sido amenazados por sus enemigos y varias veces las comunidades judías han realizado grandes esfuerzos para redimir cautivos. De hecho, el Talmud considera Pidion Shvuim un mandamiento, y dice que el cautiverio es peor que el hambre y la muerte. Maimónides dice que el que ignora rescatar a un prisionero es culpable de transgredir los mandamientos tales como "No deberás endurecer tu corazón", y "Amarás a tu prójimo como a ti mismo". Además, el que retrasa en pagar el rescate de un cautivo, es considerado como un asesino. De hecho, el propio Maimónides escribió cartas exhortando a sus compañeros Judíos para redimir cautivos y recaudar dinero para Pidion Shvuim.

Según la Mishná, hay una excepción importante a Pidion Shvuim:

Uno no rescata a un cautivo por más de su valor por "Tikun Olam" (Precaución por el bien general), y uno no ayuda a un cautivo a esca-

parse por "Tikun Olam"

Esta Mishná fue codificada por los códigos estándar de la ley judía. El Talmud de Babilonia da dos explicaciones diferentes:

1) No rescates cautivos debido a que puede causar una gran carga financiera para la comunidad

2) Los cautivos redimidos incentivarán a los secuestradores a seguir cautivando.

El Talmud, sin embargo, no decide cuál explicación es correcta, y estudiosos contemporáneos han debatido el tema por generaciones

EVENTOS  
1199  
KOSHER

**PIZZA PARTY**

Eventos - Pizza Party  
Barra de Tragos - Licuados

Supervisado por el Gran Rabino I. Chehebar

Tel.: 4962-5225 - Cel.: 15-4177-2927  
Agüero 1199 Delivery [www.eventoskosher.com](http://www.eventoskosher.com)

**WorldTex**  
de Tikatex S.A.

PASO 525  
TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)  
[www.worldtex.com.ar](http://www.worldtex.com.ar)

**TALITAV**  
Art. Religiosos en general  
ATENCION PERSONALIZADA  
San Luis 2427 Tel.: 4963-8044  
Tel/Fax.: 4963-8513  
[info@talitav.com](mailto:info@talitav.com)  
[www.talitav.com](http://www.talitav.com)

**TATEKOSHER**

Gran variedad de productos Kosher  
nacionales e importados.

Agüero 1150. Pegadito al JABAD

Central. Delivery s/cargo. 4963-5365